

## **Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)**

### **Normes techniques pour les équipements sous pression<sup>1</sup>**

En vertu de l'art. 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.1), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux équipements sous pression, au sens de l'art. 6 de l'ordonnance sur la sécurité des équipements sous pression (RS 819.121). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par SECO ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

27 mai 2008

SECO – Direction du travail  
Installations et appareils techniques:  
Rita Kohlbrenner

<sup>1</sup> Voir également FF **2003** 168 1059, **2004** 2412 4400, **2007** 2039 4765

## Normes techniques pour les équipements sous pression

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 1092-1	Brides et leurs assemblages – Brides circulaires pour tubes, appareils de robinetterie, raccords et accessoires, désignées PN – Partie 1: Brides en acier	2008/C 111/10
EN 1092-3/AC	Brides et leurs assemblages – Brides circulaires pour tubes, appareils de robinetterie, raccords et accessoires, désignées PN – Partie 3: Brides en alliages de cuivre	2008/C 111/10
EN 1171	Robinetterie industrielle – Robinets-vannes en fonte	2008/C 111/10
EN 10213	Pièces moulées en acier pour service sous pression	2008/C 111/10
EN 10216-2: 2002+A2	Tubes sans soudure en acier pour service sous pression – Conditions techniques de livraison – Partie 2: Tubes en acier non allié et allié avec caractéristiques spécifiées à température élevée	2008/C 111/10
EN 10253-2	Raccords à souder bout à bout – Partie 2: Aciers non alliés et aciers ferritiques alliés avec contrôle spécifique	2008/C 111/10
EN 10253-4	Raccords à souder bout à bout – Partie 4: Aciers inoxydables austénitiques et austénoferritiques avec contrôle spécifique	2008/C 111/10
EN 12334/AC	Robinetterie industrielle – Clapets de non-retour en fonte	2008/C 111/10
EN 12516-1/AC	Robinetterie industrielle – Résistance mécanique des enveloppes – Partie 1: Méthode tabulaire relative aux enveloppes d'appareils de robinetterie en acier	2008/C 111/10
EN 12516-4	Robinetterie industrielle – Résistance mécanique des enveloppes – Partie 4: Méthode de calcul relative aux enveloppes d'appareils de robinetterie en matériaux métalliques autres que l'acier	2008/C 111/10
EN 12952-11	Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires – Partie 11: Exigences pour les dispositifs de limitation de la chaudière et de ses accessoires	2008/C 111/10
EN 12953-9	Chaudières à tubes de fumée – Partie 9: Exigences pour les dispositifs de limitation de la chaudière et de ses accessoires	2008/C 111/10
EN 13136/A1	Système de réfrigération et pompes à chaleur – Dispositifs de surpression et tuyauteries associées – Méthodes de calcul	2008/C 111/10
EN 13175: 2003+A2:2007	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Spécifications et essais des équipements et accessoires des réservoirs pour gaz de pétrole liquéfié	2008/C 111/10
EN 13445-1/A1	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 1: Généralités	2008/C 111/10
EN 13445-1/A3	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 1: Généralités	2008/C 111/10
EN 13445-2/A1	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 2: Matériaux	2008/C 111/10
EN 13445-3/A1	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 3: Conception	2008/C 111/10
EN 13445-3/A2	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 3: Conception	2008/C 111/10

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 13445-3/A3	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 3: Conception	2008/C 111/10
EN 13445-3/A10	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 3: Conception	2008/C 111/10
EN 13445-3/A11	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 3: Conception	2008/C 111/10
EN 13445-3/A17	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 3: Conception	2008/C 111/10
EN 13445-5/A1	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 5: Inspection et contrôles	2008/C 111/10
EN 13445-8	Réceptacles sous pression non soumis à la flamme – Partie 8: Exigences complémentaires pour les réceptacles sous pression en aluminium et alliages d'aluminium	2008/C 111/10
EN 13480-8	Tuyauteries industrielles métalliques – Partie 8: Exigences complémentaires relatives aux tuyauteries en aluminium et alliages d'aluminium	2008/C 111/10
EN 13611	Équipements auxiliaires pour brûleurs à gaz et appareils à gaz – Exigences générales	2008/C 111/10
EN 13799	Jauges de niveau pour réservoirs de GPL	2008/C 111/10
EN 13799/AC	Jauges de niveau pour réservoirs de GPL	2008/C 111/10
EN 13835	Fonderie – Fonte austénitique	2008/C 111/10
EN 13835/A1	Fonderie – Fonte austénitique	2008/C 111/10
EN 14359	Accumulateurs hydropneumatiques pour transmissions hydrauliques	2008/C 111/10
EN ISO 15614-1/A1	Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques – Epreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage – Partie 1: Soudage à l'arc et aux gaz des aciers et soudage à l'arc des nickels et alliages de nickel (ISO 15614-1:2004)	2008/C 111/10
EN ISO 15614-7	Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques – Epreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage – Partie 7: Rechargement par soudage (ISO 15614-7:2007)	2008/C 111/10

## **Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT). Normes techniques pour les équipements sous pression**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	21
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.05.2008
Date	
Data	
Seite	3648-3650
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 811

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.